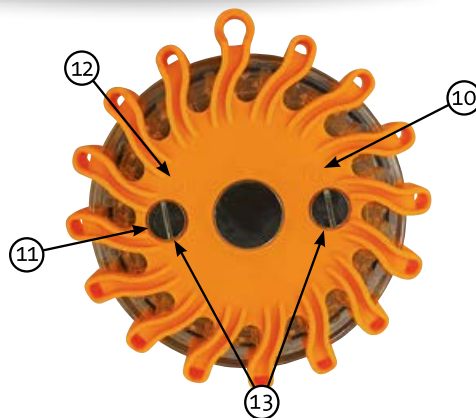
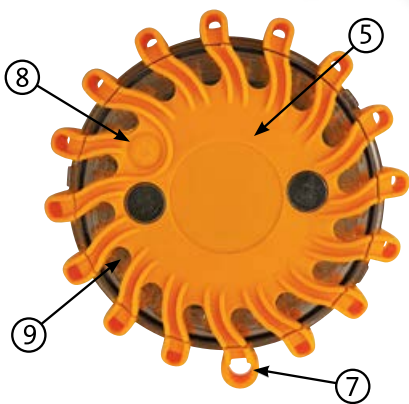


# 2 Balises de signalisation à LED

## Notice d'utilisation



# TALIA<sup>®</sup>

PLAST

www.taliaplast.com

**SOFOP S.A.S taliaplast<sup>®</sup>**  
3 route de la Torse - BP 46  
44550 Montoir de Bretagne - France

Société Française d'Outils Professionnels  
SAS au capital de  
**10 000 000 Euros**  
006 780 514 R.C.S.  
Saint-Nazaire  
SIREN 006 780 514  
APE 2229 B  
N° TVA FR 72 006 780 514  
Identifiant EORI :  
FR 006 780 514 00037



Réf. 50 02 07

# 2 Balises de signalisation à LED

## Notice d'utilisation



### Contenu :

- 1 mallette rechargeable
- 2 balises de signalisation LED
- 1 chargeur prise secteur 230V AC/DC
- 1 chargeur allume-cigare 12/24V
- 1 notice.

### Consignes de sécurité

Vous devez lire toutes les instructions de sécurité avant l'utilisation du produit. Ne pas regarder directement la lumière. Eteindre toutes les balises avant la charge. Pour le nettoyage du produit, n'utilisez que de l'eau tiède avec un chiffon doux, ne pas utiliser d'alcool ou de solvants inflammables. Tenir les enfants éloignés du produit car ce n'est pas un jeu. Waterproof seulement si le produit est utilisé selon les instructions.

### Identifications des pièces

1. Mallette de stockage et de chargement
2. Chargement des balises
3. Chargeur de voiture
4. Chargeur AC/DC
5. Balise de signalisation à LED
6. Statut du chargement de la balise
7. Accroche de la balise
8. Bouton On / Off
9. LED
10. Terminal +
11. Aimant
12. Terminal -
13. Connecteur pour le chargement.

### Chargement

- Mettre 1 à 2 balises de signalisation dans la mallette de chargement de façon à ce que le bouton ON/OFF soit visible et l'accroche de la balise dans son emplacement. La balise est fixée par un aimant pour permettre un meilleur contact avec les connecteurs de charge.
- Utilisez le chargeur de voiture 12/24V DC ou le chargeur 230V AC/DC selon vos besoins.
- Connectez d'abord le chargeur sur la mallette, puis sur la voiture ou la prise électrique.
- Les indicateurs sont verts = l'adaptateur est branché à une source de courant.
- Les indicateurs clignotent = chargement en cours.
- Les indicateurs sont fixes = Chargement terminé ou pas de balise à charger.
- Il est possible de fermer la mallette lors du chargement, il est nécessaire de vérifier que le câble est bien à l'emplacement réservé et non pincé.

**NOTE : Il est tout à fait normal pour le chargeur d'être chaud durant le chargement.**

**Le fait de charger en avance les balises vous assurera qu'elles seront prêtes quand vous en aurez besoin.**

### Mode :

1. Rotatif
2. Quadri flash
3. Simple flash
4. Alterné
5. SOS (morse)
6. Fixe (fort)
7. Fixe (faible)
8. 2 LED allumées
9. 4 LED allumées
10. Off.

### Options alternative

Allumez la balise sans passer par les 9 modes. Gardez enfoncé le bouton ON/OFF pendant 2 secondes. Deux LED vont clignoter 2 fois et s'éteindre. Pour l'utiliser à nouveau, appuyez sur le bouton ON/OFF et vous retrouverez le dernier mode utilisé.

### Gamme d'utilisation

- Peut être utilisé par les pompiers, les policiers et toute autre équipe d'intervention urgente.
- Peut-être utilisé posé à plat ou sur les côtés selon vos besoins. Peut-être utilisé sur la route, sur des sites de constructions, sur les pare-chocs de voitures ou autres surfaces sur lesquelles un signallement est nécessaire.

### Avantages

- Sûr et respectueux de l'environnement : ne présente pas de risques de flammes, de fumées, ou d'étincelles. Ne contient pas de produits chimiques toxiques.
- Résiste aux chocs. Supporte le poids d'un véhicule et l'impact du trafic en bord de route.
- Résiste à l'eau. Peut donc être utilisé dans un environnement humide.
- Garde la charge jusqu'à 90 jours.



### Élimination des déchets

Ce produit fait partie de ceux devant être déposés dans un point dédié. Ne pas le jeter avec les déchets ménagers. Pour plus d'information, merci de contacter votre distributeur ou les autorités locales responsables des déchets.

### Soins

Avant de nettoyer le produit, déconnectez-le des autres composants si nécessaire. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs.

### Garantie

Ce produit a été soigneusement vérifié. Néanmoins, si vous rencontrez des problèmes, merci de retourner le produit chez votre distributeur avec votre preuve d'achat.

### Sécurité - conseils généraux

- Lire soigneusement la notice avec l'utilisation. Gardez la notice pour les utilisations futures.
- N'utiliser ce produit que pour son usage prévu. Ne pas l'utiliser pour d'autres usages que ceux qui sont mentionnés dans la notice.
- Ne pas utiliser ce produit si des parties sont endommagées ou défectueuses. Si le produit est endommagé ou défectueux, remplacez-le.
- Ce produit ne doit pas être utilisé à proximité d'enfants sans la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec le produit.
- Ne pas modifier le produit.
- Ne pas l'exposer à l'eau ou à la moisissure (IP20).
- Ne pas l'immerger dans l'eau (IP44 - IP66).
- Garder le produit éloigné de toute source de chaleur.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- Ne pas fixer des yeux la lumière.
- Garder une distance de 2m entre la balise et la surface illuminée.

### Sécurité électrique

- Pour réduire le risque de chocs électriques, le produit doit être ouvert par un technicien autorisé quand ses services sont requis.
- Ne pas utiliser le produit si le câble ou la prise sont endommagés ou défectueux. Dans ce cas, le produit doit être remplacé ou réparé par un agent autorisé.
- Avant l'utilisation, vérifiez que les voltages sont les mêmes que celles précisées sur la plaque de l'appareil.
- Vérifiez que le câble ne dépasse d'une table de travail et ne peut pas être accroché accidentellement.

### Attention

- La source de lumière contenue dans ce luminaire doit être remplacée par le fabricant ou un personne qualifiée.
- Attention, risque de chocs électriques
- Le câble externe du produit ne peut être changé. Si le câble est endommagé, le produit doit être détruit.

### Disclaimer

Nous nous réservons le droit de faire des modifications sans préavis. Tous les logos, marques et nom du produit sont des marques déposées et sont donc reconnus comme tels. Nous ne sommes pas responsables des dégâts occasionnés par une mauvaise utilisation, une mauvaise manipulation ni par l'usure normale du produit.

Nous vous invitons à venir sur notre site internet pour plus d'information sur notre société et nos produits.

### Documentation

Ce produit a été fabriqué et fourni en conformité avec les réglementations et directives valables pour tous les membres de l'Union Européenne. Le produit est en conformité avec toutes les spécifications et règlements du pays de vente. Documents officiels à votre disposition sur demande. Les documents officiels comprennent (mais ne sont pas limités par) : la déclaration de conformité, la fiche de consignes de sécurité et les rapports de tests du produit.

### Déclaration CE :

Ce produit répond aux directives suivantes :  
LVD : 2014/35/EU  
EMC : 2014/30/EU  
RoHS : 2011/65/EU

La Déclaration de Conformité peut être fournie sur demande.

# 2 LED Warning lights (LWL)

## Installation and Operating Manual

### Contents

- 1x Charging case
- 2x LED Warning light (LWL)
- 1x 230V AC/DC charger
- 1x 12/24V car charger
- 1x Manual



### Safety instructions

- Read all instructions before operating
- Do not look directly in the light
- Turn off all lights before charging
- For cleaning use only warm water with soft cloth no alcohol or flammable solvents
- Keep children away from the product because it is no toy
- Waterproof only when used according to the instructions.

### Parts identification

1. Storing and charging case
2. Charging pocket and connectors
3. DC charger
4. AC charger
5. Single LED road flare
6. Status LEDs
7. Hanging loop
8. ON/OFF Button
9. 16 LED's
10. + Terminal marking
11. Magnet
12. - Terminal marking
13. Charging input contacts

### Charging

- Put 1 till 2 LWL's into the charging case pocket (s) so that the ON/OFF button is on the upper side and the hanging loop on the correct slot. The LWL is fixed by the magnet to make good contact with the charging connectors.
- Use on demand 12/24V DC car charger or 230V AC/DC charger.
- Connect the charger first to the charging case and then to the car or wall power socket.
- Green power adapter indication LED = adapter plugged into a power source.
- Flash green/yellow power adapter indication LED = charging in process.
- Steady green/yellow power adapter indication LED = charging finished or no flare lights to charge.
- When the lid of the charging case may be closed during the charging process make sure that the cable is guided through the designated slot and not cinched.

**NOTE: It is normal for the charger to become warm during the charging process.**

**Stand-by charging feature ensures that LWL's will be charged when needed.**

### Operation

- #1 Rotate
- #2 Quad flash
- #3 Single flash
- #4 Alternating flash
- #5 SOS rescue (Morse Code)
- #6 Steady on-high
- #7 Steady on-low
- #8 2 LED flashlight
- #9 4 LED flashlight
- #10 Off



### Alternative operation:

Turn on the LWL's without zapping through the 9 pattern. Press and hold the ON/OFF button for 2 seconds. Two LED's will flash two times and then turn off. When operate again press the ON/OFF button and it will return to the last selected pattern before turning off.

### Range of use

- Can be used by fire fighters, police and other emergency responders.
- Can be used lying flat or on its edge depending on needs. Placed on the road, on construction sites, vehicle bumpers or other surface or anywhere where emergency signaling is needed.

### Advantages:

- Safe and environment friendly because of no open flame, no fume or toxic chemicals and no sparks
- Shock resistant. Can withstand impact of roadside traffic. Can even run over by vehicle.
- Waterproof so it can be used in wet environment
- retains full charge for up to 90 days

**NOTE: It is not recommended to disassemble the LWL. If not reassembled correctly it may result in failure of the waterproof seal and damage to the unit.**

### Notes on Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.



### Care

Before cleaning the unit, disconnect it, if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents.

### Warranty

The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase.

### Safety

#### General advices

- Read the manual carefully before use. Keep this manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for other purposes than described in the manual.
- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- This product must not be used in the immediate vicinity of children without the supervision of an adult. Children must not be allowed to play with the device.
- Do not modify the product in any way.
  - Do not expose the product to water or moisture. (IP 20)
  - Do not immerse the product into water. (IP 44 - IP 66)
- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.

- Do not look directly into the light source of the LED lamp.
- Keep a minimum distance of >2 meter between the lamp and the surface being illuminated.

### Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over

### Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Caution, risk of electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

### Disclaimer

We reserve the right to make technical modifications, without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks or their respective holders and are hereby recognized as such. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

Please visit us online For more information about our company and our products,

### Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. *The formal documentation includes, but is not limited to the Declaration of Conformity, the Material Safety Data Sheet and the product test report.*

### CE declaration

This product complies with the following directives:

LVD: 2014/35/EU  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU

The complete Declaration of Conformity Document (DOC) can be found on request.

**TALIA**<sup>®</sup>  
PLAST

www.taliaplast.com

# 2 LED WAARSCHUWINGSLAMPEN

## Installatie en gebruiksaanwijzing

### Inhoud

- 1x Laadkoffer
- 2x LED waarschuwingslampen (LWL)
- 1x 230V AC/DC lader
- 1x 12/24V Boordspanningslader
- 1x Handleiding



### Veiligheidsinstructies

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

Kijk niet direct in de lamp.

Zet de lamp uit alvorens u de accu gaat laden.

Gebruik voor het reinigen alleen warm water met een zachte doek, geen alcohol of brandbare oplosmiddelen.

Het is geen speelgoed, houdt het product uit de buurt van kinderen.

Het product is waterdicht wanneer u de instructies volgt.

### Onderdelen

1. Opberg- en oplaadkoffer
2. Opbergvak met laadcontacten voor de waarschuwingslamp
3. DC-lader (12V)
4. AC-lader
5. Losse waarschuwingslamp
6. Status LED's
7. Ophanglus
8. Aan/uit knop
9. 16 LED's
10. + pool markering
11. Magneet
12. - Pool markering
13. Laadcontacten

### Het opladen

- Plaats alle waarschuwingslampen in de oplaad punten op zo'n manier dat de aan en uit knop aan de bovenkant te zien is. De waarschuwingslamp blijft door de magneet op zijn plaats en op deze manier maken de oplaadpunten goed contact.
- U kunt gebruik maken van de 12/24V DC auto oplader of de 230V AC/DC oplader.
- Verbind de oplader eerst aan de koffer en dan aan het oplaadpunt in de auto of aan de muur.
- Het is belangrijk als de koffer gesloten is tijdens het laden, dat de kabel door de kabeldoorvoer loopt en niet bekneld wordt.

**OPMERKING: het is normaal dat de oplader warm wordt tijdens het opladen. de stand-by laadfunctie, zorgt ervoor dat de waarschuwingslampen altijd volledig geladen zijn**

### Verschillende standen.

- #1 Draaiende LED'S
- #2 knipperstand 1
- #3 knipperstand 2
- #4 knipperstand 3
- #5 SOS stand
- #6 continu licht fel
- #7 continu licht zwak
- #8 2 Led's branden
- #9 4 Led's branden
- #10 Uit



### Alternatieve standen

Zet de waarschuwingslamp aan zonder te zappen door de 9 standen. Druk op de aan en uit knop gedurende 2 seconden. 2 lampjes zullen 2 x branden en dan gaat de lamp vanzelf uit. Wanneer je de lamp weer wilt gebruiken druk op de ON/OFF knop en de lamp schakelt zich terug naar de laatste stand.

### Te gebruiken door:

- Kan o.a. gebruikt worden door de brandweer, politie etc.
- De lamp kan men neerleggen op de grond, op bouwplaatsen, op containers bv, op elke locatie waar men een waarschuwingslamp kan gebruiken.

### Voordelen:

- Veilig omdat men een lamp gebruikt en geen open vuur, vonken of chemicaliën.
- Zeer schokbestendig, zeer sterk, blijft zelfs werken nadat er een auto overheen gereden is.
- Ook te gebruiken in de regen.
- Wanneer de accu volledig geladen behoudt deze de lading gedurende 90 dagen

**OPMERKING: De lampen niet demonteren omdat de lampen dan niet meer waterdicht zijn.**

### AN Aanwijzingen voor verwijdering

Het product is ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt verzamelpunt. Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verkoper of de plaatselijke overheid die verantwoordelijk is voor afvalbeheer.



### Onderhoud

Voordat u het apparaat schoonmaakt, ontkoppelt u deze van andere componenten; geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

Het apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op gebreken. Als u desondanks toch een klacht heeft, retourneer het product dan in de originele verpakking aan de leverancier waar u het heeft gekocht, samen met uw aankoopbewijs. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste behandeling, onjuist gebruik of slijtage van het product.

### Veiligheid

#### Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor toekomstige verwijzing.
- Gebruik het product **alleen** voor de beoogde doeleinden. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang het apparaat onmiddellijk, als het beschadigd of defect is.
- U mag het apparaat niet aanpassen.
  - Stel het product niet bloot aan water of vocht (IP 20)
  - Dompel het product niet onder water. (IP 44 - IP 66)
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht van de LED
- Let op: de minimale afstand tussen de lamp en het verlichte voorwerp is minimaal 1 meter.

### Elektrische Veiligheid

- Om het risico op elektrische schokken te beperken, dient dit product **alleen** door een erkend technicus te worden geopend wanneer onderhoud nodig is.
- Gebruik het product niet als de kabel of de stekker beschadigd of defect is. Als de stekker beschadigd of defect is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of een erkend reparatiebedrijf.
- Controleer voor gebruik altijd of de hoofdspinning hetzelfde is als de beschreven spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de kabel niet over de rand van een werkblad hangt en dat er niet per ongeluk overheen gestruikeld kan worden.

### Waarschuwing

- De lichtbron in dit product mag **alleen** vervangen worden door de fabrikant of diens dienstverlener of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- Let op: gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen; Als de kabel beschadigd is, moet dit product worden vernietigd

### Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Bezoek ons online voor meer informatie over onze producten en ons bedrijf.

### Documentatie

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn voor alle lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

Formele documentatie is op aanvraag beschikbaar. De formele documentatie omvat, maar is niet beperkt tot, de conformiteitsverklaring, het veiligheidsinformatieblad en het product testrapport.

### CE -conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:

LVD: 2014/35/EU  
EMC: 2014/30/EU  
RoHS: 2011/65/EU

Het complete EG conformiteitsdocument (DoC) kunt u downloaden op aanvraag.

**TALIA**<sup>®</sup>  
PLAST

www.taliaplast.com